

Finland-HSL: Occupational clothing, special workwear and accessories**OJ S 120/2022 24/06/2022****Contract notice – utilities****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin Seudun Liikenne - kuntayhtymä

National registration number: 2274586-3

Postal address: Opastinsilta 6A, PL 100

Town: HSL

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 00077

Country: Finland

E-mail: hankinnat@hsl.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.hsl.fi>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/hsl?id=402532&tpk=09813e5c-c7c6-4c4a-8789-bfd9b6b5b5b2>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/hsl?id=402532&tpk=09813e5c-c7c6-4c4a-8789-bfd9b6b5b5b2>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

HSL: Matkalippujen tarkastajien ja asiakasneuvojen työvaatteet

Reference number: 186/02.08.00/2022

II.1.2. Main CPV code

18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Helsingin Seudun Liikenne -kuntayhtymä ("Tilaaaja", "HSL", "Hankintayksikkö") hankkii joukkoliikenteen matkalippujen tarkastajien ("tarkastaja") ja asiakasneuvojen ("neuvoja") työvaatteet ja asusteet. Tarkastajat tekevät työtä liikkeellä olevissa ajoneuvoissa, sisätiloissa

sekä ulkona kaikissa sääolosuhteissa vuoden ympäri. Asiakasneuvojat työskentelevät palvelupisteessä, jonka lämpötilaan ulkolämpötilalla on välitön vaikutus.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 280 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

18200000 Outerwear, 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

II.2.4. Description of the procurement

Hankittavat vaatteet ja asusteet on esitetty vaatimuksineen hankinta-asiakirjoissa. Tarkastajat kantavat mukanaan olevia tarvikkeita ja laitteita erillisessä varustevyössä tai virkavaatteiden taskuissa. Tästä johtuen joitakin asusteita ja vaatteita koskee tarkat vaatimukset, joiden tarkoitus on mahdollistaa tarkastajien mukanaan kantamien varusteiden ergonominen sijoittaminen. Taskujen koot on mitoitettu käytössä olevien tarvikkeiden ja laitteiden mukaan. Mukana kannettavien tarvikkeiden kokonaispaino on 3-4 kg. Tarkastajien vaatteissa ei saa olla roikkuvia naruja, "renksuja" tai muita vastaavia osia, jotka voivat vaarantaa työturvallisuuden. Vaatteiden tulee olla ryhdikkäitä, mutta hengittäviä ja käyttömukavia huomioiden erilaiset vartalotyypit. Kaikkien vaatteiden ja asusteiden tulee kestää kulutusta ja pesua. Materiaalien on oltava sellaisia, että vaatteita on helppo huoltaa.

Tarjoajalla on oltava mahdollisuus testata ja toteuttaa muutoksia malleihinsa. Muutoksia voivat olla mm. tarttumisvaaran aiheuttavien yksityiskohtien poistaminen, käyttöä helpottavien yksityiskohtien lisääminen, taskujen sijoittelun muuttaminen sekä heijastimien lisääminen joihinkin tuotteisiin.

Palvelua koskien HSL edellyttää, että tarjoajalla on käytössään sähköinen tilausjärjestelmä palvelukuvauksessa esitetyn vähimmäistason mukaisesti.

Valintaperusteesta merkittävän osan muodostaa vaatteiden ja asusteiden käyttötesti, jonka suorittaa HSL:n työntekijöistä koostuva testipaneeli. Testipaneelin arviointilomake on saatavilla tiedoksi tarjouspyynnön luonnoksen liitteenä. Lomakkeesta käy ilmi arvioitavat kriteerit sekä niiden arvosteluasteikko.

Tarjoaja toimittaa käyttötestiin seuraavat tuotteet:

TARKASTAJIEN TESTIVAATTEET

- Takki/pusakka, talvitakki, liivi, reisitaskuhousut, caprit, neule
- Testiin toimitettavat vaatekoot ovat S, M, L ja XL ja XXL / 34, 38, 40, 42, 52.
- Hameesta riittää testikoko naiset 34 ja 42.
- Testivaatteisiin ei laiteta brodeerausta / painatusta

ASIAKASNEUVOJIEN TESTIVAATTEET

- Neuletakki, liivi, kevytoppatakki, t-paita, housut
- Testiin toimitetaan malliston pienin ja suurin koko sekä välikokoja. Esim. XS, S, M, XL, 3XL / 34, 38, 40, 52.
- Testivaatteisiin ei laiteta brodeerausta / painatusta

Tarjottavien tuotteiden tulee täyttää tuotteita koskevat vaatimukset, jotka esitetään tarjouspyynnön luonnoksessa. Tarjoaja ehdottaa yhden tuotteen/kategoria.

Hankintamenettelynä käytetään rajoitettua menettelyä, jossa soveltuvuus- ja muut vaatimukset täyttävät tarjoajat valitaan halukkaiden joukosta osallistumishakemusten perusteella.

Hankintamenettelyn tuloksena mahdollisesti syntyvä sopimus ei tuota HSLlle määräostovelvollisuutta. Sopimus ei luo yksinoikeutta toimittaa tuotteita.

Valituksi tuleva Toimittaja järjestää HSL:n kanssa yhdessä sovittavalla tavalla yhteiset sovitus- ja esittelytilaisuudet HSL:n haluamista tuotteista standardikokoisten vaatteiden osalta, sekä muutos- ja mittauspalvelun. Mittojen ottoa tapahtuu kausittain ja mahdollisesti esimerkiksi tarkastajakurssien aikana erikseen ilmoitettavana ajankohtana.

HSL edellyttää tarjoajilta, että nämä selvittävät alihankintaketjunsä ja näiden työntekijöiden olosuhteet. Vaatimuksella pyritään varmistamaan, että vaatteet tuotetaan ympäristön ja ihmisen hyvinvointia edistävällä tavalla ja ehdoilla.

Hanki Tarjouspalvelussa on saatavilla seuraavat hankinta-asiakirjat:

Tarjouspyynnön luonnos

Sopimusluonnos

Sopimuksen Liite 1 - tietosuojaliite (täydennetään valitun toimittajan kanssa)

Sopimuksen Liite 2 - tietoturvaliite

Sopimuksen Liite 3 - palvelukuvaus

Sopimuksen Liite 5 - JYSE 2014 palvelut - huhtikuu 2022 - päivitysversio

Sekä tiedoksi annetaan:

Liite A - havainnekuva tarkastajien liivin ja pusakan mallista

Liite B - vaatteiden testauksessa käytettävät testilomakkeet testaustiimille

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/01/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Ehdokkaita on kutsuttava menettelyyn hankinnan kokoon ja laatuun nähden riittävä määrä todellisen kilpailun varmistamiseksi. Ehdokkaita valitaan rajoitettu määrä, koska hankintayksikkö järjestää tilattavien tuotteiden osalta testin, jossa kunkin tarjoajaksi valitun toimittajan vaatteita testataan aidoissa työtilanteissa. Henkilöstön sitominen testeihin useamman tarjoajan osalta ei ole kustannustehokasta tai tarkoituksenmukaista. Mikäli soveltuvuusehdot täyttäviä on enemmän kuin suunniteltu enimmäismäärä, hankintayksikkö karsii valittavia arvioimalla parhaita edellytyksiä toteuttaa palvelu. Vertailussa käytetään referenssien kattavuutta verraten suunniteltuun palvelukokonaisuuteen, sekä korjaus- ja muutostyöprosessin kuvausta. Viime kädessä karsinta suoritetaan arpomalla.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Tarkastajien ja asiakaspalvelun vaatteet ja asusteet, joiden tarve syntyy sopimuskaudella.

- Vaatteiden, sekä asusteiden hoitoon ja huoltoon kuuluvat lisäpalvelut, kuten korjauspalvelu.
- Mittatilaukset sovituista malleista.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Osallistumishakemuksen jättämistä / tarjouksen tekemistä ja jättämistä Tarjouspalvelu.fi -toimittajaportalissa (ml. ehdokkaan käyttäjä- ja yhteyshenkilötiedot järjestelmässä) koskevissatietoteknisissä kysymyksissä ja ongelmatilanteissa tulee olla yhteydessä Cloudia-tukeen arkipäivisin klo 08-16:00. Tarjoajien tukinumero on 020 766 1075 ja sähköpostiosoite tuki@cloudia.fi.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/07/2022 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tämä rajoitettu hankintamenettely käydään seuraavan alustavan aikataulun mukaan. Päivät ovat muodossa pp.kk. Määräaika on aina ilmoitetun päivän klo 13:00. Aikavyöhyke: Helsinki. 2022

11.07. - Osallistumishalukkaiden kysymysten määräaika

20.07. - Osallistumishalukkaiden ilmoittautumisen määräaika

25.07. - Tarjoajien valinta ja tiedoksianto aikaisintaan

09.08. - Tarjouspyynnön julkaisu tarjoajaksi valituille aikaisintaan, tarjouskierroksen aloitus

29.08. - Testattavien vaatekappaleiden ja asusteiden toimitus myöhemmin ilmoitettavaan osoitteeseen Helsingissä

15.09. - Tarjoajien tarjouspyyntöä koskevien kysymysten määräaika

29.09. - Tarjouksen jättäminen

06.10. - Hankintapäätös aikaisintaan

20.10. - Sopimuksen allekirjoitus aikaisintaan

HSL pidättää oikeuden muuttaa aikataulua myöhäisemmäksi. Tarjoaja on vastuussa asiakirjojensa, kysymyksiensä ja tarjouksensa toimittamisesta ajoissa.

Tarjoajilla on mahdollisuus esittää kysymyksiä sekä osallistumishakemus-, että tarjousvaiheessa. HSL pyrkii tarjoamaan vastauksia kysymyksiin mahdollisimman pian määräajan jälkeen ja mikäli mahdollista, myös ennen kysymyksille varatun ajan umpeutumista.

Kysymykset tulee esittää suomen kielellä ja niihin vastataan suomen kielellä

Tarjouspalvelussa. Muilla tavoin esitettyihin kysymyksiin / kommentteihin ei vastata tarjoajien tasapuolisen tiedonsaannin varmistamiseksi. Kysymykset tulee syöttää järjestelmään yksi kysymys kerrallaan. Kysymyksiin vastataan ainoastaan Tarjouspalvelussa. Kysymykset ja niihin tulleet vastaukset ovat julkisia, joten ne eivät saa sisältää tietoa kysyjästä.

Soveltuvuusvaatimuksia ja hankinnan kohteen kriteereitä koskevia lisätietoja on saatavilla

Tarjouspalvelussa, jossa vaatimuskohtaiset lisätiedot ja -selvitykset avautuvat kysymysmerkki - painikkeesta ("["?]"). Tulosteissa lisätiedot ja -selvitykset ovat kursivilla. Lukekaa ohjeet ja lisätiedot tarkasti ennen kysymysten esittämistä.

Tarjoajilla on velvollisuus tutustua mahdollisiin lisäkysymyksiin sekä niihin annettuihin vastauksiin ennen tarjouksen jättämistä, vaikka tarjoaja itse ei olisi esittänyt lainkaan kysymyksiä. Esitettyjen kysymysten vastaukset ovat osa tarjouspyyntöä.

Osallistumishakemuksen jättämistä / tarjouksen tekemistä ja jättämistä Tarjouspalvelu.fi -toimittajaportalissa (ml. ehdokkaan käyttäjä- ja yhteystiedot järjestelmässä)

koskevissatietoteknisissä kysymyksissä ja ongelmatilanteissa tulee olla yhteydessä Cloudia-tukeen arkipäivisin klo 08-16:00. Tarjoajien tukinumero on 020 766 1075 ja sähköpostiosoite

tuki@cloudia.fi.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Helsingin Seudun Liikenne -kuntayhtymä

Town: HSL
Postal code: 00077
Country: Finland
E-mail: hsl@hsl.fi
Internet address: <http://www.hsl.fi>

VI.5. Date of dispatch of this notice
21/06/2022